

ALADI



Asociación Latinoamericana
de Integración
Associação Latino-Americana
de Integração

ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL SUSCRITO
ENTRE ARGENTINA Y BOLIVIA CONFORME
A LA RESOLUCION 24 DEL COMITE DE RE
PRESENTANTES (ACUERDO No. 2)

Primer Protocolo Adicional

ALADI/AAP.AM/2.1

2 de octubre de 1984

Autorización de Distribución

Fecha

Hora

Los Plenipotenciarios de la República Argentina y de la República de Bolivia, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes que fueron presentados en buena y debida forma y depositados en la Secretaría General de la Asociación,

ACUERDAN:

Artículo 1.- Prorrogar la vigencia del Acuerdo de alcance parcial suscrito entre ambos países al amparo de la Resolución 24 del Comité de Representantes (Acuerdo no. 2), por el término de un año contado a partir del 26 de agosto de 1985.

Artículo 2.- Los países signatarios analizarán con treinta (30) días de anticipación al vencimiento del plazo previsto en el artículo anterior, la posibilidad de prorrogar la vigencia de dicho Acuerdo.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los catorce días del mes de setiembre de mil novecientos ochenta y cuatro, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República Argentina:

Leopoldo H. Tettamanti

Por el Gobierno de la República de Bolivia:

Isaac Maidana Quisbert

ACORDO DE ALCANCE PARCIAL SUBSCRITO
ENTRE A ARGENTINA E A BOLÍVIA DE ACOR
DO COM A RESOLUÇÃO 24 DO COMITÊ DE
REPRESENTANTES (ACORDO No. 2)

ALADI/AAP.AM/2.1
2 de outubro de 1984

Primeiro Protocolo Adicional

Os Plenipotenciários da República Argentina e da República da Bolívia, acreditados por seus respectivos Governos com poderes apresentados em boa e devida forma e depositados na Secretaria-Geral da Associação,

ACORDAM:

Artigo 1.- Prorrogar a vigência do Acordo de alcance parcial subscrito entre ambos os países ao amparo da Resolução 24 do Comitê de Representantes (Acordo no. 2), pelo período de um ano, contado a partir de 26 de agosto de 1985.

Artigo 2.- Os países signatários analisarão com trinta (30) dias de antecedência ao vencimento do prazo previsto no artigo anterior, a possibilidade de prorrogar a vigência desse Acordo.

A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo do qual enviará cópias autenticadas aos Governos signatários.

EM FÉ DO QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevidéu, aos quatorze dias do mês de setembro de mil novecentos e oitenta e quatro, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República Argentina:

Leopoldo H. Tettamanti

Pelo Governo da República da Bolívia:

Isaac Maidana Quisbert